

186 (1964). Резолюция от 4 марта 1964 года  
[S/5575]

*Совет Безопасности,*

*отмечая,* что настоящее положение в отношении Кипра может представить угрозу международному миру и безопасности и может еще более ухудшиться, если своевременно не будут приняты дополнительные меры для поддержания мира и нахождения прочного решения;

*рассмотрев* позиции, занятые сторонами, в отношении договоров, подписанных в Никозии 16 августа 1960 года<sup>5</sup>;

*имея в виду* соответствующее положение Устава Организации Объединенных Наций и его статью 2, пункт 4 которой гласит:

«Все Члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с Целями Организации Объединенных Наций»;

1. *призывает* все государства — члены Организации, в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций, воздерживаться от любого действия или угрозы действия, могущего ухудшить положение в суверенной Республике Кипр или представить угрозу международному миру;

2. *просит* правительство Кипра, которое несет ответственность за поддержание и восстановление закона и порядка, принять все дополнительные меры, необходимые для прекращения насилия и кровопролития на Кипре;

3. *призывает* общины на Кипре и их руководителей действовать с крайней сдержанностью;

4. *рекомендует* создание, с согласия правительства Кипра, Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Состав и размеры таких Сил будут установлены Генеральным секретарем в консультации с правительствами Кипра, Греции, Турции и Соединенного Королевства. Командующий Силами будет назначаться Генеральным секретарем и отчетываться перед ним. Генеральный секретарь, который будет полностью держать в курсе дел правительства, предоставляющего войска, будет периодически докладывать Совету Безопасности об их операциях;

5. *рекомендует,* чтобы функция Сил, в интересах сохранения международного мира и безопасности, заключалась в том, чтобы приложить

все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям;

6. *рекомендует,* чтобы пребывание Сил продолжалось в течение трех месяцев, при этом все расходы, относящиеся к ним, будут покрыты правительствами, предоставляющими контингенты, и правительством Кипра в таком порядке, который будет согласован между ними. Генеральный секретарь может также принимать добровольные взносы для этой цели;

7. *рекомендует далее,* чтобы Генеральный секретарь назначил, в согласии с правительством Кипра и правительствами Греции, Турции и Соединенного Королевства, посредника, который приложит все усилия вместе с представителями общины, а также с вышеупомянутыми четырьмя правительствами, в целях содействия мирному решению и согласованному урегулированию проблемы, стоящей перед Кипром, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, имея в виду благосостояние народа Кипра в целом и сохранение международного мира и безопасности. Посредник будет периодически докладывать Генеральному секретарю о своей деятельности;

8. *предлагает* Генеральному секретарю предусмотреть надлежащим образом, из фондов Организации Объединенных Наций, средства для вознаграждения и расходов посредника и его персонала.

*Принята единогласно  
на 1102-м заседании.*

187 (1964). Резолюция от 13 марта 1964 года  
[S/5603]

*Совет Безопасности,*

*заслушав* заявления представителей Республики Кипр, Греции и Турции,

*подтверждая* свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года,

*будучи глубоко обеспокоен* событиями в этом районе,

*отмечая* прогресс, о котором сообщил Генеральный секретарь, в деле создания Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре,

*отмечая* завершение Генерального секретаря, что Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, предусмотренные в резолюции Совета 186 (1964), будут созданы в самом ближайшем будущем и что передовые части этих Сил уже отправлены на Кипр и находятся в пути,

1. *подтверждает* свой призыв, обращенный к государствам — членам Организации, чтобы они, в соответствии со своими обязательствами по

<sup>5</sup> Договор о гарантиях [United Nations, *Treaty Series*, vol. 382 (1960), No. 5475]; Договор о создании Республики Кипр [ibid., No. 5476]; Договор о союзе между Королевством Грецией, Турецкой Республикой и Республикой Кипр [ibid., vol. 397 (1961), No. 5712].

Уставу Организации Объединенных Наций, воздерживались от любого действия или угрозы действия, которые могут ухудшить положение в суверенной Республике Кипр или создать опасность для международного мира;

2. *предлагает* Генеральному секретарю приложить усилия к ускоренному выполнению резолюции 186 (1964) Совета Безопасности и просит государства, являющиеся членами Организации, сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения этой цели.

*Принята единогласно на 1103-м заседании.*

### Решение

На своем 1136-м заседании 18 июня 1964 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 26 апреля по 8 июня 1964 года<sup>6</sup>.

### 192 (1964). Резолюция от 20 июня 1964 года [S/5778]

*Совет Безопасности,*

*отмечая,* что в докладе Генерального секретаря<sup>7</sup> выражается мнение, что сохранение на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных на основе резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, на дополнительный трехмесячный период является полезным и целесообразным,

*выражая* свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле претворения в жизнь резолюций Совета Безопасности 186 (1964) от 4 марта 1964 года и 187 (1964) от 13 марта 1964 года,

*выражая* свою глубокую признательность тем государствам, которые содействовали претворению в жизнь резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года путем посылки войск и полиции, а также оказанием материальной и финансовой поддержки,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) и 187 (1964);

2. *призывает* все государства — члены Организации выполнять постановления вышеупомянутых резолюций;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>7</sup>;

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года, документ S/5764.*

<sup>7</sup> *Там же, документы S/5764 и Add I.*

4. *продлевает* срок пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных согласно резолюции 186 (1964) Совета Безопасности, на дополнительный трехмесячный период по 26 сентября 1964 года включительно.

*Принята единогласно на 1139-м заседании.*

### Решения

На своем 1142-м заседании 8 августа 1964 года Совет постановил пригласить представителей Турции, Греции и Кипра принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Кипра [при Организации Объединенных Наций] от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)»: а) письмо постоянного представителя Турции [при Организации Объединенных Наций] от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5859)<sup>8</sup>; б) письмо временного поверенного в делах [постоянного представительства] Кипра от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5861)»<sup>9</sup>.

На своем 1143-м заседании 9 августа 1964 года Совет уполномочил Председателя обратиться с настоятельным призывом к правительству Турции о немедленном прекращении бомбардировок Кипра и применении против него каких бы то ни было войск, а также к правительству Кипра, с тем чтобы оно отдало приказ всем находящимся под его контролем вооруженным силам немедленно прекратить огонь.

### 193 (1964). Резолюция от 9 августа 1964 года [S/5868]

*Совет Безопасности,*

*обеспокоенный* серьезным ухудшением положения на Кипре,

*подтверждая* резолюции Совета Безопасности по этому вопросу 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года и 192 (1964) от 20 июня 1964 года,

*ожидая* внесения доклада Генерального секретаря об этом положении,

1. *подтверждает* обращение Председателя Совета Безопасности, только что направленное правительствам Турции и Кипра, которое гласит: «Совет Безопасности уполномочил меня обратиться в срочном порядке к правительству Турции с просьбой немедленно прекратить бомбардировку и применение любого рода военной силы против Кипра и к правительству Кипра с просьбой отдать приказ вооруженным силам,

<sup>8</sup> *Там же, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.*

<sup>9</sup> *Там же, девятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1964 года.*